

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

ANGELALIGN TECHNOLOGY INC.

時代天使科技有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：6699)

截至2026年6月30日止六個月的中期業績公告

時代天使科技有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本集團截至2026年6月30日止六個月(「2026年上半年」，「報告期」)的未經審核綜合中期業績，連同截至2025年6月30日止六個月(「2025年上半年」)的比較數字，有關業績已經由董事會審核委員會(「審核委員會」)審閱。

於本公告中，「我們」、「我們的」及「時代天使」指本公司及(除非文義另有規定)本集團。除文義另有所指外，本公告所用詞彙與日期為2021年6月3日的本公司招股章程(「招股章程」)所界定者具有相同涵義。

業績概要

2026年上半年，臨床醫生對真正以臨床需求為導向的產品和服務越來越重視，推動本集團業務實現快速增長。海外市場表現尤為亮眼，隱形矯治案例總數與收入貢獻均已過半，並實現盈利；中國大陸市場份額亦穩步攀升。本集團在專業教育、直銷網絡及本地服務團隊多年的投入積累，已開始產生規模效應；開放協作的企業文化進一步促進全球臨床經驗的深度交融，持續賦能本集團治療方案的優化。本集團已在人才、能力、文化與運營等維度逐步躍升為全球化企業。

- 我們的隱形矯治案例總數由2025年上半年的約225,800例增加40.2%至2026年上半年的316,609例。
 - (i) 在全球市場(中國內地除外)，案例數增加43.4%至2026年上半年的168,001例，佔隱形矯治案例總數的53.1%。
 - (ii) 在中國內地市場，案例數增加36.8%至2026年上半年的148,608例。
- 我們2026年上半年的收入為230.7百萬美元，較2025年上半年的161.4百萬美元增加42.9%。

(i) 2026年上半年，我們在全球市場（中國內地除外）的收入為118.2百萬美元，佔總收入的51.2%，而2025年上半年則為71.7百萬美元。

(ii) 2026年上半年，我們在中國內地市場的收入為112.5百萬美元，而2025年上半年則為89.7百萬美元。

- 2026年上半年我們的毛利為144.7百萬美元，較2025年上半年的100.6百萬美元增加43.8%。2026年上半年我們的毛利率為62.7%，而2025年上半年則為62.4%。
- 2026年上半年我們的淨利潤為25.5百萬美元，較2025年上半年的14.2百萬美元增加79.6%。2026年上半年我們的淨利率為11.0%，較2025年上半年的8.8%有所增長。
- 2026年上半年我們的經調整淨利潤為35.0百萬美元，較2025年上半年的19.5百萬美元增加79.5%。⁽¹⁾ 2026年上半年我們的經調整淨利率為15.2%，較2025年上半年的12.1%有所增長。
- 2026年上半年，我們的分部經營業績如下：
 - (i) 我們的全球業務（中國內地除外）於2026年上半年實現盈利，分部經營利潤達0.6百萬美元，而2025年上半年則為虧損5.4百萬美元；2026年上半年經調整分部經營利潤為8.8百萬美元，而2025年上半年經調整虧損為3.6百萬美元。
 - (ii) 我們中國內地業務於2026年上半年錄得分部經營利潤27.2百萬美元，而2025年上半年則為17.2百萬美元；2026年上半年經調整分部經營利潤為28.6百萬美元，而2025年上半年則為19.7百萬美元。
- 董事會議決宣派2026年上半年本公司普通股（「股份」）的中期股息每股股份0.47港元及特別股息每股股份4.10港元。

附註

- (1) 經調整淨利潤定義為調整股份支付、與非上市股權投資有關的於損益中確認的未變現公允價值（虧損）／收益、與收購有關的攤銷、匯兌收益／（虧損）淨額及與競爭對手提起的若干訴訟有關的訴訟費後的淨利潤。有關更多詳情，請參閱本公告第14至15頁。

管理層討論與分析*

業務回顧

從外觀上看，不同隱形矯治系統的品牌塑造、包裝和實體產品較為相似，但實際正畸治療的差異只會隨着時間而逐漸顯現。臨床醫生往往需要經過多年，完成使用不同系統的病例後，才會逐漸認識到在產品設計、方案設計、生產一致性、治療方案質量以及專業支持方面的差異會帶來不同的治療結果。他們越來越重視真正以臨床需求為導向的產品和服務，因此，報告期內，天使也從中受益。

不同國家和地區間的臨床經驗相互借鑑，也推動了報告期內天使矯治系統的完善，中國、歐洲、北美、南美和亞太地區各有所長。天使營造了開放的文化氛圍，使正畸醫生能夠分享經驗、相互學習，並助力優化天使的產品、軟件和服務。

本集團對全球專業服務基礎設施的長期堅持投入也開始形成規模效應。本集團投入最多的領域包括專業教育、直銷網絡和本地服務團隊，而這些投入也使得天使的專業聲譽得以提升，並推動盈利能力穩步改善。

1. 開放、協作的管理文化是我們的核心優勢

在口腔行業，積極健康的**管理文化**是一家企業成功的基礎，它能整合產品創新、臨床洞見、品牌建設和每一位員工的不懈努力。

我們的文化建立在開放與協作之上，鼓勵優秀人才做正確的事並充分發揮自身潛能。來自不同文化背景、擁有多元視角的人才，圍繞幫助客戶實現臨床成功的共同熱忱而凝聚在一起。這一文化由聯合創始人王邦康教授於二十多年前奠定，並由首席執行官胡杰章先生與全球各地領導團隊持續夯實。開放、協作的文化凝聚了天使團隊，幫助大家明確方向，使上千名團隊成員能夠在日常工作中，面對每天無數個細小決策時做出正確選擇。

2. 卓越的臨床治療結果，推動我們實現全球增長

全球市場(中國內地除外)

2026年上半年，中國內地以外全球市場案例量達到168,001例，同比增長43.4%。

口碑推薦推動增長。客戶對我們的銷售服務、治療方案設計、技術支持和臨床支持均給予較高評價(同時也對我們提出了很多改進建議)。報告期內，整體淨推薦值(NPS)保持較高水平。

為本地市場搭建團隊。全球眾多市場對隱形矯治的需求仍未得到充分滿足。我們持續為各個本地市場搭建團隊，提供高水平的專業服務。

* 本章節所提及的產品和技術在部分國家和地區提供。

醫生專業交流更加活躍。報告期內，我們在歐洲舉辦了第三期iMaster教育項目，在馬來西亞舉辦了首屆時代天使亞太地區研討會，在北美舉辦了多場Angel Ascend教育活動，並在巴西舉辦了第二屆Angel & Beyond會議。這些專業交流活動讓醫生分享正畸治療中的臨床經驗，包括如何充分運用天使的工具和解決方案以達到更好的治療效果。

中國內地市場

2026年上半年，中國內地市場案例量達到148,608例，同比增長36.8%。

除了價格因素，專業口碑在下沉市場也日益重要。下沉市場的醫生如今也更加關注於確保治療方案的穩定和有效。經過多年隱形矯治臨床實踐，這些市場的醫生愈發能夠辨識並重視產品質量、臨床療效與專業支持層面的差異。隨着我們不斷擴大在這些市場的覆蓋範圍和業務觸達，天使憑藉優良品質建立的良好口碑，贏得了更多市場份額。我們也持續通過臨床支持、病例討論、系統化培訓和專業教育，幫助醫生增強處理複雜病例的信心。報告期內，來自下沉市場的案例量佔比繼續提升。我們將努力讓高質量的隱形矯治服務在這些市場得到更廣泛的普及。

得益於天使科學嚴謹的系統支撐，早期矯治持續提升。早期矯治對臨床能力的要求很高，這需要長期的臨床研究、大量的病例經驗積累和醫生教育。這些正是我們的核心能力。因此，報告期內，時代天使兒童版案例量佔比繼續提升。

專業的教育和臨床支持建立信任。在第十二屆「A-Tech大會」及「科學早矯」論壇上，我們與上千名醫生分享臨床創新、治療經驗及行業見解。面向臨床醫生開展的專業教育和支持服務，進一步增強了醫生對我們產品和服務的信任。

3. 複雜病例治療日益重要，這正是我們的專長

醫生希望借助隱形矯治器應對複雜的正畸病例，而他們真正需要的是切實有效的臨床工具。我們圍繞特定適應證優化相關解決方案，簡化並優化臨床操作流程。

適用於伴大覆蓋病例的深覆殆解決方案。我們的創新產品特徵「天使大平導」可擴大矢狀向覆蓋範圍，其加強結構設計可實現前牙的三維控制。這一創新產品特徵結合相應的天使醫學規則，為伴大覆蓋的深覆殆病例提供了有效的解決方案。

高角病例有了更具針對性的下頷前導解決方案。升級後的下頷前導解決方案採用改良魚骨殆板及舌側導板設計，可適配不同的咬合打開高度，覆蓋從下頷前導、後牙建殆到後期保持的完整週期。

擴弓操作更簡便。升級後的「天使擴弓器」支持上頷擴弓與前方牽引聯合應用，擴大了適應證範圍，同時簡化了臨床操作流程。

4. 升級專業系統，助力臨床醫生更簡單高效地提升治療結果

我們的許多客戶並不滿足於簡單地排齊牙齒。他們擁有非凡的才智，熱衷於推動臨床科學的進步，將每一個患者病例都視作一件藝術品精心打造。我們打造專業的系統，充分發揮醫生的專業能力，幫助他們實現臨床目標。

升級版IRS智能根骨系統，支持複雜病例診斷。為提升臨床診斷的科學性，該系統可幫助醫生識別皮質骨、松質骨、上頷竇、氣道和髁突等關鍵解剖結構，為複雜病例的診斷提供更完整的信息。

升級版天使小智，提高病例管理效率。為減少醫生在病例管理上的時間投入，天使小智可通過簡單指令調取病例和查詢信息，減少重複操作，讓醫生有更多時間專注於臨床判斷。

更完善的患者App，讓醫患溝通更加輕鬆。覆蓋治療前的患者教育、治療過程中的監測以及治療後的管理。醫生可以直接跟蹤治療進展，同時幫助患者更好地堅持佩戴矯治器，提高治療配合度。

升級設計全流程管理系統，提供高質量的設計方案。經驗豐富的醫學設計人員對高要求的醫生客戶十分重要。此次系統升級進一步提升醫學設計人員的工作效率和設計質量，為醫生提供高質量的設計方案。

5. 協同全球院校及臨床專家，立足臨床證據驅動產品創新

正如聯合創始人王邦康教授向我們傳遞的理念，從臨床想法到真正的產品和服務，是一條漫長而艱辛的道路。我們的全球研發合作幫助我們開發更可靠的臨床解決方案，並將不同國家、不同臨床文化中的優秀理念融入其中。

在全球拓展臨床研究。我們與領先學術機構開展聯合研究，相關成果發表於 *Progress in Orthodontics*，對智能診斷系統和隱形矯治解決方案的有效性進行了評估。在北美，臨床專家在 *Orthodontic Products* 和 *OrthoTown* 分享了時代天使兒童版相關病例。這些文章均為基於解決複雜正畸問題的真實病例。

跨臨床文化的聯合研發。我們與歐洲、北美、亞太和中國的學術機構開展合作，圍繞臨床適應證、生物力學、新材料等領域開展研究。這些研究並不止於論文發表，而是持續反饋並推動我們產品和服務的改進。

6. 強化臨床創新能力，持續擴大知識產權佈局

我們持續加強全球知識產權佈局和風險管理。報告期內，我們積極應對持續推進的知識產權訴訟，並取得了一定進展。我們一直將重心放在臨床創新，依靠更好的產品、臨床解決方案和客戶服務參與市場競爭。

相關訴訟行為對我們的商業運營影響較小，這源於公司長期以來建立在尊重知識產權基礎上的文化和體系。同時，我們也恪守行業公平競爭，堅持創新發展。

7. 我們讓方案設計和生產服務更貼近醫生

隨著全球業務不斷擴大，醫生希望方案設計、生產和服務能夠離他們更近，我們也在逐步滿足這些需求。巴西和東南亞的醫學設計團隊已順利運營，並已為北美市場提供方案設計支持；巴西生產基地已投入運營，為巴西客戶提供更快的交付；美國生產基地也正按計劃推進。

8. 我們已在全球範圍內建設並運營穩健的數據隱私基礎設施

我們已建立全球數據安全與隱私保護體系，覆蓋主要合規要求，包括：美國HIPAA及CISA發佈的安全標準、歐盟GDPR，以及中國PIPL和DSL。我們擁有專業的內部團隊，並與具有良好聲譽的外部顧問合作，設計和建設相關系統與流程，並開展內部審計、部門自查及第三方審計。董事會亦聘請了獨立的數據安全與軟件合規監督官，對相關系統和流程進行獨立評估並提供反饋。

未來展望

全球隱形矯治行業正處於不斷發展和變化之中。醫生和患者對治療結果的要求更高，複雜病例逐步進入隱形矯治的治療範圍，早矯理念加速普及，專業工具正在改變從診斷到交付的全過程。隱形矯治市場空間繼續擴大，真正的臨床能力也變得更加重要。我們將重點在以下領域配置資源：

- **越來越多複雜病例被納入隱形矯治的適用範圍：**我們圍繞臨床需求開發隱形矯治解決方案，拓展適應證範圍，讓醫生擁有更多處理複雜病例的工具，提高治療的可預測性。
- **隨著全球業務拓展，我們正在構建更堅實的合規基礎：**我們持續完善IT、法務及運營體系，加強數據安全、隱私保護及監管合規，為全球拓展提供穩定基礎。

- **我們致力於保護創新成果：**我們將持續完善並加強全球知識產權管理和保護體系。
- **我們正在讓專業服務更貼近醫生：**我們把臨床支持和培訓部署到更多市場，讓當地醫生獲得更直接的臨床支持和服務響應。
- **我們幫助更多醫生了解並使用時代天使：**我們正在拓展全球銷售網絡，加強與正畸醫生和學術機構的專業交流，通過真實世界的臨床應用，讓時代天使融入更多醫生的日常臨床實踐。

全球宏觀經濟、監管政策及地緣政治變化，包括中國內地醫療政策、國際貿易環境及數據保護法規演變，可能影響正畸治療需求及經營業績。本集團將根據市場變化及時調整經營策略。未來將堅持重醫學、重臨床的方向，把全球不同市場的專業能力連接起來，把臨床經驗轉化為醫生真正需要的解決方案。董事會相信，這些能力將支持本集團把握全球隱形正畸普及帶來的長期市場機會。

財務回顧

以下討論以本公告其他部分所載財務資料及附註為基礎，應連同該等資料及附註一併閱讀。

收入

2026年上半年我們的收入為230.7百萬美元，較2025年上半年的161.4百萬美元增加42.9%。下表載列於所示期間我們按業務線劃分的收入明細，以絕對金額及佔收入總額的百分比列示。

	截至6月30日止六個月			
	2026年		2025年	
	千美元	%	千美元	%
隱形矯治解決方案	107,644	46.7	86,234	53.4
銷售隱形矯治器	114,805	49.7	70,991	44.0
銷售其他產品	7,280	3.2	3,107	1.9
其他服務	972	0.4	1,022	0.7
總計	230,701	100.0	161,354	100.0

- **隱形矯治解決方案。**隱形矯治解決方案產生的收入主要指向中國內地市場客戶提供隱形矯治解決方案產生的收入。2026年上半年我們提供隱形矯治解決方案產生的收入為107.6百萬美元，較2025年上半年的86.2百萬美元增加24.8%，主要是由於中國內地市場案例數增加，部分被策略性價格調整導致的平均售價下降所抵銷。我們的收入亦受交付隱形矯治器的頻率及每個交付批次所包含的套裝數量的影響，該等因素通常取決於所涉及的產品線及相關治療計劃的複雜程度。
- **銷售隱形矯治器。**銷售隱形矯治器產生的收入主要指向全球市場（中國內地除外）客戶銷售隱形矯治器產生的收入。我們銷售隱形矯治器產生的收入由2025年上半年的71.0百萬美元大幅增加61.7%至2026年上半年的114.8百萬美元，該增長主要得益於全球市場（中國內地除外）的案例數及平均售價均有所增加，因該等市場的正畸醫生日益重視臨床卓越表現，並看重卓越臨床效果與客戶服務。
- **銷售其他產品。**銷售其他產品產生的收入主要是銷售MOOELI、口腔消費品及其他產品產生的收入。2026年上半年我們銷售其他產品產生的收入為7.3百萬美元，而2025年上半年為3.1百萬美元，此乃受益於口腔掃描儀及消費品銷售的增加。
- **其他服務。**其他服務產生的收入主要是我們的牙科診所提供正畸、美容牙科服務產生的服務費。2026年上半年我們的其他服務產生的收入為1.0百萬美元，與2025年上半年的1.0百萬美元相比，保持相對穩定。

成本

2026年上半年我們的成本為86.0百萬美元，較2025年上半年的60.7百萬美元增加41.7%，與我們的業務發展步調一致。

毛利及毛利率

2026年上半年我們的毛利為144.7百萬美元，較2025年上半年的100.6百萬美元增加43.8%。隨著隱形矯治器成本的持續降低，我們的毛利率從2025年上半年的62.4%增加至2026年上半年的62.7%。

銷售及營銷開支

2026年上半年我們的銷售及營銷開支為70.1百萬美元，較2025年上半年的53.8百萬美元增加30.3%，主要是由於業務擴展導致全球營銷人員增加所致。銷售開支比率（即銷售及營銷開支佔總收入的百分比）已由2025年上半年的33.3%下降至2026年上半年的30.4%，此乃得益於業務增長所產生之經營槓桿效應。

行政開支

2026年上半年我們的行政開支為31.6百萬美元，較2025年上半年的22.3百萬美元增加41.7%。該等開支包括若干訴訟費，合計6.8百萬美元，與競爭對手提起的若干訴訟有關，而該等訴訟費與我們的日常營運並無直接關聯。排除該因素，行政開支比率（即行政開支佔總收入的百分比）於2026年上半年為10.8%，而2025年上半年則為13.8%，反映了全球業務擴張所帶來的持續規模經濟效益。

研發開支

2026年上半年我們的研發開支為15.3百萬美元，較2025年上半年的12.8百萬美元增加19.5%，反映本集團持續地進行研發投入，以在全球市場擴展矯治能力、支持新產品解決方案，以及強化臨床創新。

金融資產減值虧損淨額

2026年上半年，我們錄得金融資產減值虧損淨額0.9百萬美元，而2025年上半年則為3.0百萬美元，主要由於其他應收款項的虧損撥備減少。

其他收入

2026年上半年，我們錄得其他收入6.6百萬美元，而2025年上半年則為6.2百萬美元，主要是由於初始期限超過三個月的定期存款利息增加。

其他收益－淨額

2026年上半年，我們錄得其他收益－淨額2.0百萬美元，而2025年上半年則錄得其他收益－淨額0.1百萬美元，主要是由於入賬列為以公允價值計量且其變動計入當期損益的若干股權投資的公允價值上升。

我們於報告期購買及出售部分理財產品，其利潤亦計入其他收益－淨額。於報告期，購買或銷售理財產品概不足以構成香港聯合交易所有限公司（「**聯交所**」）證券上市規則（「**上市規則**」）第十四章所界定的須予公佈交易。

財務收入

2026年上半年，我們錄得財務收入1.5百萬美元，而2025年上半年則為2.0百萬美元，主要是由於我們購買了更多初始期限超過三個月的定期存款產品，其利息計入其他收入，因而導致銀行存款利息收入減少。

財務成本

2026年上半年，我們錄得財務成本1.2百萬美元，而2025年上半年則為1.4百萬美元，主要是由於銀行借款的利息開支減少。

應佔按權益法入賬之投資業績

我們錄得2026年上半年的應佔按權益法入賬之投資虧損1.1百萬美元，而2025年上半年的虧損則為0.4百萬美元，主要反映來自按權益法入賬之投資所產生的虧損。

除所得稅前利潤

由於前述原因，我們錄得2026年上半年的除所得稅前利潤34.8百萬美元，而2025年上半年則錄得15.1百萬美元。

所得稅開支

我們2026年上半年的所得稅開支為9.3百萬美元，而2025年上半年則為0.9百萬美元，主要由於預期向離岸控股公司分配歷史留存收益的應計預扣稅增加9.3百萬美元。該增幅部分被確認先前未確認的稅項虧損及暫時性差額所抵銷，因為我們預期全球業務（中國內地除外）於可預見將來將保持可持續盈利能力。

期內利潤

由於上述因素，我們2026年上半年的淨利潤為25.5百萬美元，較2025年上半年的14.2百萬美元增加79.6%。2026年上半年的淨利率為11.0%，而2025年上半年則為8.8%。

流動資金、資本資源及資本架構

2026年上半年，我們的現金主要用途是為我們的營運資金需求及其他經常性開支撥付資金。我們主要用自有資金和全球發售所得款項來滿足我們的資本開支及營運資金需求。

我們繼續維持健康良好的財務狀況，且已遵守一套資金及庫務政策以管理我們的資本資源，並緩解所涉及的潛在風險。我們的流動資產由截至2025年12月31日的500.8百萬美元減少至截至2026年6月30日的492.5百萬美元。

現金及現金等價物

我們的現金及現金等價物主要由銀行現金組成。我們的現金及現金等價物由截至2025年12月31日的126.7百萬美元增加至截至2026年6月30日的172.5百萬美元。

下表載列於所示期間我們的現金流量。於報告期，我們的經營活動所得現金淨額隨業務發展增加，投資活動所得現金淨額因我們贖回若干理財產品而增加，而融資活動所用現金淨額則因我們支付2025年末期股息及特別股息而增加。

	截至6月30日止六個月	
	2026年	2025年
	千美元	千美元
經營活動所得現金淨額	53,254	17,535
投資活動所得／(所用) 現金淨額	46,548	(187,076)
融資活動(所用)／所得現金淨額	(54,177)	63,439
現金及現金等價物增加／(減少) 淨額	45,625	(106,102)
期初現金及現金等價物	126,706	227,103
現金及現金等價物匯兌收益	198	2,468
期末現金及現金等價物	172,529	123,469

匯率波動風險

我們的業務主要以人民幣、美元、歐元、澳元(「**澳元**」)及巴西雷亞爾(「**巴西雷亞爾**」)進行。我們的大部分資產以美元及人民幣計值。我們主要面臨的外匯風險來自外幣折算及外幣計值交易。

我們於2026年上半年確認匯兌虧損淨額2.7百萬美元，而2025年上半年則確認匯兌收益淨額4.1百萬美元。此外，2026年上半年，我們將本公司折算產生的匯兌差額3.0百萬美元列作其他全面虧損，而2025年上半年其他全面虧損則為5.1百萬美元，主要是由於人民幣、美元與其他主要營運貨幣之間的匯率波動所致。

於報告期內，我們並未訂立任何對沖安排。我們透過持續監察外匯變動管理我們的外匯風險，並將根據我們的資金管理策略在必要時考慮適當的對沖安排。從中華人民共和國(「**中國**」)匯出的現金須遵守中國政府的外匯管制規則及條例。我們並無其他重大外匯風險。

資本支出

於報告期內，我們的資本支出總額為14.8百萬美元，其主要包括就購買我們生產設施的物業、廠房及設備所支付的現金。

資本承諾

我們的資本承諾主要包括收購物業、廠房及設備以及無形資產。下表載列我們截至所示日期的資本承諾概要。

	截至2026年 6月30日	截至2025年 12月31日
	千美元	千美元
物業、廠房及設備	3,352	2,578
無形資產	633	1,276
總計	<u>3,985</u>	<u>3,854</u>

或然負債

截至2026年6月30日，我們並無任何重大或然負債。有關或然事項的進一步詳情，請參閱財務資料附註21。

重大投資及資本資產的未來計劃

除本公告所披露者外，截至2026年6月30日，我們並無重大投資及資本資產的其他已確定重大未來計劃。

重大收購及出售附屬公司及聯屬公司

2026年上半年，我們並無任何重大收購或出售附屬公司及聯屬公司。

重大投資及收購資本資產

除本公告所披露者外，2026年上半年，我們並無持有任何重大投資，亦無任何重大資本資產收購。

本集團資產抵押

於2026年6月30日，我們已就發放給Aditek的銀行融資抵押巴西的若干物業、廠房及設備（賬面淨值為26.5百萬巴西雷亞爾，相當於5.1百萬美元），來為其日常運營資金及資本開支計劃撥資。

除上文所披露者外，於2026年6月30日，我們並無其他資產抵押。

銀行借款及資產負債比率

截至2026年6月30日，銀行借款為71.5百萬美元，而截至2025年12月31日則為2.5百萬美元，其中包括由Aditek作出的銀行借款（以巴西雷亞爾計值）以及信用證項下的貸款（以人民幣計值）。該銀行借款增加主要歸因於信用證項下的貸款增加69.2百萬美元，此乃日常業務運營中為平滑營運資金需求而產生。截至2026年6月30日，資產負債比率（即銀行借款佔權益總額的百分比）為約17.2%。

流動負債

截至2026年6月30日，我們錄得流動負債260.2百萬美元，而截至2025年12月31日則為168.1百萬美元，主要由於銀行借款增加。

主要財務指標

下表載列我們截至所示日期及期間的若干主要財務比率。

	截至6月30日止六個月	
	2026年	2025年
盈利能力比率		
毛利率 ⁽¹⁾	62.7%	62.4%
淨利率 ⁽²⁾	11.0%	8.8%
經調整淨利率 ⁽³⁾	15.2%	12.1%
	截至2026年 6月30日	截至2025年 12月31日
流動資金比率		
流動比率 ⁽⁴⁾	1.9	3.0

附註

- (1) 毛利率乃按所示期間毛利除以收入再乘以100.0%計算。
- (2) 淨利率乃按所示期間淨利潤除以收入再乘以100.0%計算。
- (3) 經調整淨利率（非國際財務報告準則計量）乃按所示期間經調整淨利潤除以收入再乘以100.0%計算。
- (4) 流動比率乃按截至所示日期流動資產除以流動負債計算。

非國際財務報告準則計量

為補充根據國際財務報告準則呈列的簡明綜合財務報表，我們使用經調整EBITDA及經調整淨利潤作為額外財務計量，該等額外財務計量並非根據國際財務報告準則所規定或按其呈列。為幫助財務報表使用者更好地了解本公司的經營業績，我們(1)將經調整EBITDA定義為期內EBITDA（即除所得稅前利潤加上物業、廠房及設備折舊、使用權資產折舊以及無形資產攤銷，減去列作財務收入的利息收入），並調整與主要業務並非密切相關的若干項目，包括股份支付、與非上市股權投資有關的投資的未變現公允價值（虧損）／收益及外匯收益／（虧損）淨額；及(2)將經調整淨利潤定義為按若干項目（包括股份支付、與若干收購相關的無形資產攤銷、與非上市股權投資有關的投資的未變現公允價值（虧損）／收益、外匯收益／（虧損）淨額及與競爭對手提起的若干訴訟有關的訴訟費）調整的期內利潤。

我們認為，該等非國際財務報告準則計量有助於比較不同期間的經營業績，可消除管理層認為不能代表我們經營業績的項目的潛在影響。

下表為我們於所示期間經調整分部經營利潤／（虧損）的對賬。

	截至 6 月 30 日止六個月			
	2026年		2025年	
	全球市場 中國內地（中國內地 市場除外）		全球市場 中國內地（中國內地 市場除外）	
	千美元		千美元	
分部經營利潤／（虧損）	27,198	561	17,185	(5,433)
加：				
股份支付	1,431	1,467	2,496	1,865
訴訟費	16	6,741	0	0
經調整分部經營利潤／（虧損）	<u>28,645</u>	<u>8,769</u>	<u>19,681</u>	<u>(3,568)</u>

下表為我們於所示期間的經調整EBITDA及經調整淨利潤的對賬。

	截至6月30日止六個月	
	2026年	2025年
	千美元	千美元
期內利潤	25,450	14,172
加：		
所得稅開支	9,300	909
除所得稅前利潤	34,750	15,081
加：		
物業、廠房及設備折舊	6,857	5,145
使用權資產折舊	2,989	2,490
無形資產攤銷	1,301	1,169
(財務收入－淨額)	(337)	(528)
EBITDA	45,560	23,357
加：		
股份支付	2,898	4,361
非上市股權投資相關損益中確認的 未變現公允價值(收益)／虧損	(3,326)	4,554
外匯虧損／(收益)淨額	2,699	(4,094)
經調整EBITDA	47,831	28,178
期內利潤	25,450	14,172
加：		
股份支付	2,898	4,361
與收購相關的攤銷	517	476
非上市股權投資相關損益中確認的 未變現公允價值(收益)／虧損	(3,326)	4,554
外匯虧損／(收益)淨額	2,699	(4,094)
訴訟費	6,757	—
經調整淨利潤	34,995	19,469

中期簡明綜合全面收益表

		截至6月30日止六個月	
	附註	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
收入	1	230,701	161,354
成本	2	<u>(85,986)</u>	<u>(60,746)</u>
毛利		144,715	100,608
銷售及營銷開支	2	(70,050)	(53,757)
行政開支	2	(31,608)	(22,288)
研發開支	2	(15,298)	(12,811)
金融資產減值損失淨額		(861)	(2,964)
其他收入	3	6,647	6,226
其他開支	3	—	(163)
其他收益 — 淨額	3	<u>2,002</u>	<u>88</u>
經營利潤		35,547	14,939
財務收入	4	1,504	1,951
財務成本	4	<u>(1,167)</u>	<u>(1,423)</u>
財務收入 — 淨額	4	337	528
應佔按權益法入賬之投資業績		<u>(1,134)</u>	<u>(386)</u>
除所得稅前利潤		34,750	15,081
所得稅開支	5	<u>(9,300)</u>	<u>(909)</u>
期內利潤		<u><u>25,450</u></u>	<u><u>14,172</u></u>
以下人士應佔利潤			
— 本公司擁有人		27,251	14,643
— 非控股權益		<u>(1,801)</u>	<u>(471)</u>
其他全面收益／(虧損)			
不會重新分類至損益的項目			
本公司外幣報表折算差額及應佔非控股權益		(2,896)	(3,889)
其後可能重新分類至損益的項目			
附屬公司外幣報表折算差額		<u>10,761</u>	<u>2,866</u>
		7,865	(1,023)
期內全面收益總額		<u><u>33,315</u></u>	<u><u>13,149</u></u>

		截至6月30日止六個月	
		2026年	2025年
		千美元	千美元
		(未經審核)	(未經審核)
以下人士應佔期內全面收益總額：			
— 本公司擁有人		34,993	12,414
— 非控股權益		(1,678)	735
		<u>33,315</u>	<u>13,149</u>
本公司擁有人應佔利潤的每股盈利 (以每股美元表示)			
— 基本	6	<u>0.16</u>	<u>0.09</u>
— 攤薄	6	<u>0.16</u>	<u>0.09</u>

上述簡明綜合全面收益表應與隨附附註一併閱讀。

中期簡明綜合財務狀況表

	附註	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	7	110,506	94,760
無形資產	8	17,939	18,746
使用權資產	9	16,454	16,927
按權益法入賬之投資		15,175	13,101
遞延稅項資產		13,426	7,640
以公允價值計量且其變動計入當期損益的 金融資產	12	46,166	42,505
初始期限超過三個月的定期存款	11	67,619	59,245
貿易及其他應收款項以及預付款項	10	8,884	10,694
		<u>296,169</u>	<u>263,618</u>
流動資產			
存貨		20,574	16,976
貿易及其他應收款項以及預付款項	10	56,337	54,709
以公允價值計量且其變動計入當期損益的 金融資產	12	42,388	42,934
受限制現金	11	488	510
初始期限超過三個月的定期存款	11	200,213	258,992
現金及現金等價物	11	172,529	126,706
		<u>492,529</u>	<u>500,827</u>
資產總值		<u>788,698</u>	<u>764,445</u>
權益及負債			
本公司擁有人應佔權益			
股本	13	17	17
股份溢價	13	277,717	397,185
僱員股份計劃所持股份	13	*	*
其他儲備		5,743	807
留存收益		128,584	101,333
		<u>412,061</u>	<u>499,342</u>
非控股權益		<u>3,140</u>	<u>4,818</u>
權益總額		<u>415,201</u>	<u>504,160</u>

* 該結餘指低於1,000美元的金額。

		於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
負債			
非流動負債			
銀行借款	14	529	738
合約負債		48,959	43,568
租賃負債		8,385	8,686
遞延收入		5,358	3,862
遞延稅項負債		11,558	2,342
其他非流動負債	15	38,558	32,965
		<u>113,347</u>	<u>92,161</u>
流動負債			
銀行借款	14	70,976	1,779
貿易及其他應付款項	16	102,315	82,665
合約負債		80,041	76,298
即期所得稅負債		2,249	2,282
租賃負債		4,569	5,100
		<u>260,150</u>	<u>168,124</u>
負債總額		<u>373,497</u>	<u>260,285</u>
權益及負債總額		<u><u>788,698</u></u>	<u><u>764,445</u></u>

上述簡明綜合財務狀況表應與隨附附註一併閱讀。

中期簡明綜合權益變動表

	附註	本公司擁有人應佔					非控股 權益	權益總額
		股本	股份溢價	僱員股份 計劃所持 股份	其他儲備	留存收益		
		千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
(未經審核)								
於2026年1月1日的結餘		17	397,185	*	807	101,333	499,342	504,160
全面收益								
期內利潤		-	-	-	-	27,251	(1,801)	25,450
其他全面收益								
— 貨幣換算差額		-	-	-	7,742	-	123	7,865
期內全面收益總額		-	-	-	7,742	27,251	(1,678)	33,315
與擁有人(以擁有人身份)進行的交易								
股權結算股份支付交易	18	-	-	-	2,898	-	-	2,898
就受限制股份獎勵計劃的								
已發行股份	13	*	-	*	-	-	-	-
轉讓歸屬後僱員股份計劃所持股份		*	-	*	-	-	-	-
已宣派股息	13	-	(119,468)	-	-	-	-	(119,468)
有關非控股權益的認沽期								
權負債變動	15	-	-	-	(5,704)	-	-	(5,704)
與擁有人(以擁有人身份)進行的 交易總額		*	(119,468)	*	(2,806)	-	-	(122,274)
於2026年6月30日的結餘		17	277,717	*	5,743	128,584	3,140	415,201

* 該結餘指低於1,000美元的金額。

	附註	本公司擁有人應佔					非控股	
		股本	股份溢價	僱員股份計劃所持股份	其他儲備	留存收益	總計	權益
		千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
(未經審核)								
於2025年1月1日的結餘		17	415,426	*	(17,835)	76,495	474,103	6,139
全面收益								
期內利潤		-	-	-	-	14,643	14,643	(471)
其他全面收益								
— 貨幣換算差額		-	-	-	(2,229)	-	(2,229)	1,206
期內全面收益總額		-	-	-	(2,229)	14,643	12,414	735
與擁有人(以擁有人身份)進行的交易								
股權結算股份支付交易	18	-	-	-	4,361	-	4,361	-
就受限制股份獎勵計劃的								
已發行股份	13	*	-	*	-	-	-	-
轉讓歸屬後僱員股份計劃所持股份		-	-	*	-	-	-	-
已宣派股息	13	-	(8,315)	-	-	-	(8,315)	-
有關非控股權益的認沽期								
權負債變動	15	-	-	-	(7,133)	-	(7,133)	-
與擁有人(以擁有人身份)進行的								
交易總額		*	(8,315)	*	(2,772)	-	(11,087)	-
於2025年6月30日的結餘		17	407,111	*	(22,836)	91,138	475,430	6,874

* 該結餘指低於1,000美元的金額。

上述簡明綜合權益變動表應與隨附附註一併閱讀。

中期簡明綜合現金流量表

	截至6月30日止六個月	
附註	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
經營活動所得現金流量		
經營所得現金	59,036	19,219
已付所得稅	(5,782)	(1,684)
經營活動所得現金淨額	53,254	17,535
投資活動所得現金流量		
購買物業、廠房及設備及其他非流動資產	(14,501)	(16,755)
購買無形資產	(293)	(531)
處置物業、廠房及設備所得款項	1,374	454
對聯營公司及合營企業的投資	(2,759)	(8,364)
購買初始期限超過三個月的定期存款	(267,882)	(347,793)
初始期限超過三個月的定期存款所得款項	315,380	226,930
購買以公允價值計量且其變動計入當期 損益的金融資產	(78,888)	(367,575)
處置以公允價值計量且其變動計入當期損益 的金融資產的所得款項	81,214	320,565
僱員償還貸款的所得款項	470	77
已收利息	12,433	5,916
投資活動所得／(所用) 現金淨額	46,548	(187,076)
融資活動所得現金流量		
已付股息	(119,468)	(8,315)
銀行借款所得款項	70,976	76,609
已付借款利息	(820)	(1,131)
償還銀行借款	(1,779)	(1,348)
租賃付款的本金部分	(2,739)	(2,084)
已付租賃負債利息	(347)	(292)
融資活動(所用)／所得現金淨額	(54,177)	63,439
現金及現金等價物增加／(減少) 淨額	45,625	(106,102)
期初的現金及現金等價物	126,706	227,103
現金及現金等價物的匯兌收益	198	2,468
期末的現金及現金等價物	172,529	123,469

上述簡明綜合現金流量表應與隨附附註一併閱讀。

簡明綜合財務資料附註

1 收入及分部資料

	截至6月30日止六個月	
	2026年	2025年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
外部客戶收入隨時間確認並源自提供以下服務：		
－ 隱形矯治解決方案	107,644	86,234
－ 其他服務	972	1,022
外部客戶收入於時間點確認並源自以下：		
－ 銷售隱形矯治器	114,805	70,991
－ 銷售其他產品	7,280	3,107
總收入	230,701	161,354

主要經營決策者(「**主要經營決策者**」)以內部組織結構、管理要求、內部報告制度為依據確定經營分部，以經營分部為基礎確定可報告分部並披露分部資料。經營分部是指本集團內同時滿足下列條件的組成部分：(1)該組成部分能夠在日常活動中產生收入、發生費用；(2)本集團管理層能夠定期評價該組成部分的經營成果，以決定向該分部分配資源、評估其績效；及(3)本集團能夠取得該組成部分的財務狀況、經營成果和現金流量資料。

管理層獨立監察本集團各經營分部的業績，以就資源分配及績效評估作出決策。分部表現按計量方法與本集團除稅前利潤一致的可報告分部利潤評估，惟該計量不計及其他未分配收入、收益及虧損、金融資產減值虧損淨額、財務收入淨額及應佔按權益法入賬之投資業績。

分部收入及業績

通過該評估，本集團於截至2026年6月30日止六個月擁有以下可報告分部：

	截至2026年6月30日止六個月		
	中國內地 市場 千美元 (未經審核)	全球市場 (中國內地 除外) 千美元 (未經審核)	綜合 千美元 (未經審核)
收入	<u>112,518</u>	<u>118,183</u>	<u>230,701</u>
銷售成本	(38,428)	(47,558)	(85,986)
毛利	74,090	70,625	144,715
分部經營利潤	<u>27,198</u>	<u>561</u>	<u>27,759</u>
其他未分配收入、收益及虧損			8,649
金融資產減值虧損淨額			(861)
財務收入－淨額			337
應佔按權益法入賬之投資業績			<u>(1,134)</u>
除稅前利潤			34,750
所得稅開支			<u>(9,300)</u>
期內利潤			<u>25,450</u>
其他項目			
折舊及攤銷	<u>7,865</u>	<u>3,282</u>	<u>11,147</u>

通過該評估，本集團於截至2025年6月30日止六個月擁有以下可報告分部：

	截至2025年6月30日止六個月		
	中國內地 市場 千美元 (未經審核)	全球市場 (中國內地 除外) 千美元 (未經審核)	綜合 千美元 (未經審核)
收入	<u>89,682</u>	<u>71,672</u>	<u>161,354</u>
銷售成本	(32,951)	(27,795)	(60,746)
毛利	56,731	43,877	100,608
分部經營利潤／(虧損)	<u>17,185</u>	<u>(5,433)</u>	<u>11,752</u>
其他未分配收入、收益及虧損			6,151
金融資產減值虧損淨額			(2,964)
財務收入－淨額			528
應佔按權益法入賬之投資業績			<u>(386)</u>
除稅前利潤			15,081
所得稅開支			<u>(909)</u>
期內利潤			<u>14,172</u>
其他項目			
折舊及攤銷	<u>6,823</u>	<u>1,981</u>	<u>8,804</u>

地區資料

有關本集團非流動資產（不包括金融工具及遞延稅項資產）的資料乃根據資產的地理位置呈列。

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
中國內地市場	120,887	105,648
全球市場（中國內地除外）	39,187	37,886
	<u>160,074</u>	<u>143,534</u>

有關主要客戶的資料

由於本集團於截至2026年及2025年6月30日止期間內概無向單一客戶提供服務超過本集團總收入的10%或以上，故並無根據國際財務報告準則第8號「經營分部」呈列任何主要客戶資料。

2 按性質劃分的開支

計入成本、銷售及營銷開支、行政開支及研發開支的開支分析如下：

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
製成品及在製品存貨變動	2,059	(243)
所使用的原材料與耗材及其他存貨	21,920	19,243
僱員福利開支	94,266	76,913
交付成本	21,749	12,340
廣告及推廣開支	13,674	10,943
折舊及攤銷	11,147	8,804
專業服務及諮詢費	6,937	6,646
訴訟費	6,757	—
差旅支出	6,274	4,231
外包費用	3,661	2,212
辦公室開支	2,901	1,972
稅項及附加	2,497	1,419
公用事業費	2,184	1,742
短期租賃及可變租賃開支	1,511	66
招待支出	1,299	1,018
核數師酬金		
— 中期審閱服務	203	195
— 非審計服務	52	51
其他	3,851	2,050
	<u>202,942</u>	<u>149,602</u>

3 其他收入、其他開支及其他收益

截至6月30日止六個月	
2026年	2025年
千美元	千美元
(未經審核)	(未經審核)
其他收入	
初始期限超過三個月的定期存款利息	5,504
其他	4,238
	1,988
	<u>6,647</u>
	<u>6,226</u>
其他開支	
捐款	—
	(163)
其他收益	
外匯(虧損)／收益淨額	(2,699)
已變現和未變現的以公允價值計量且其變動計入	4,094
當期損益的金融資產的收益／(虧損)	(2,680)
處置物業、廠房及設備的收益／(虧損)	(477)
處置附屬公司的收益	—
其他	(849)
	<u>2,002</u>
	<u>88</u>

4 財務收入－淨額

截至6月30日止六個月	
2026年	2025年
千美元	千美元
(未經審核)	(未經審核)
財務收入：	
－銀行存款的利息收入	1,504
	1,951
財務成本：	
－租賃負債的利息開支	(347)
－銀行借款的利息開支	(820)
	(1,131)
財務收入－淨額	<u>337</u>
	<u>528</u>

5 所得稅開支

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
即期所得稅		
— 中國內地企業所得稅	3,528	2,427
— 其他國家及地區稅項	2,221	310
	<u>5,749</u>	<u>2,737</u>
遞延所得稅		
— 中國內地企業所得稅	(321)	(1,384)
— 其他國家及地區稅項	3,872	(444)
	<u>3,551</u>	<u>(1,828)</u>
	<u><u>9,300</u></u>	<u><u>909</u></u>

有關本集團除所得稅前利潤的稅項不同於採用適用於本集團各公司利潤的標準稅率而產生的理論金額如下：

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
除所得稅前利潤	<u>34,750</u>	<u>15,081</u>
按各自法定稅率計算的稅項	8,478	3,802
以下各項稅務影響：		
— 適用於附屬公司的優惠所得稅稅率	(2,941)	(1,019)
— 不可扣稅開支	739	706
— 本年度未確認遞延所得稅的暫時性差額及稅項虧損	2,289	1,733
— 研發支出的加計扣除	(1,571)	(949)
— 應佔按權益法入賬之投資業績	169	57
— 動用過往年度未確認遞延所得稅的稅項虧損及暫時性差額	(3,162)	(1,913)
— 確認過往年度未確認遞延所得稅的稅項虧損及暫時性差額	(3,952)	(118)
— 附屬公司盈利預扣稅	9,349	—
— 最終結算差額	450	171
— 毋須課稅收入	(548)	(1,561)
	<u><u>9,300</u></u>	<u><u>909</u></u>

(a) 開曼群島所得稅

根據開曼群島的現行法律，本公司無須繳納所得稅或資本收益稅。此外，本公司向其股東派付股息無須繳納開曼群島預扣稅。

(b) 中國內地企業所得稅（「企業所得稅」）

企業所得稅撥備是對在中國內地註冊成立的本集團內實體的估計應評稅利潤作出的，並根據中國的相關規定在考慮退稅和免稅的可用稅收優惠後進行計算。於截至2026年6月30日止六個月，一般中國內地企業所得稅稅率為25%。

本公司的附屬公司無錫時代天使醫療器械科技有限公司（「無錫時代天使」）於2014年根據中國的相關稅收條例及法規獲批為高新技術企業（「高新技術企業」），並分別於2017年、2020年及2023年更新了高新技術企業的資格，因此，於截至2026年6月30日止六個月享受15%的經調減優惠企業所得稅稅率。

本公司的附屬公司上海時代天使醫療器械有限公司（「上海時代天使」）於2019年根據中國的相關稅收條例及法規獲批為高新技術企業，並於2022年及2025年更新了高新技術企業的資格，因此，於截至2026年6月30日止六個月享受15%的經調減優惠企業所得稅稅率。

本公司的附屬公司無錫時代天使生物科技有限公司於2023年根據中國的相關稅收條例及法規獲批為高新技術企業，因此，於截至2026年6月30日止六個月享受15%的經調減優惠企業所得稅稅率。

根據企業所得稅法及實施細則的規定，自2008年起，企業可就新技術、新產品及新工藝的開發而產生的研發開支提出申索。自2022年起，根據財稅[2022]16號規定，可在稅前扣除研發開支發生額的額外100%。

(c) 香港利得稅

本集團於香港註冊成立的附屬公司的香港利得稅稅率為16.5%。

(d) 其他主要司法權區的利得稅／所得稅稅率列示如下：

國家	所得稅／利得稅稅率
美國	27.67%-29.84%
新加坡	17%
巴西	15%及34%
德國	企業稅標準稅率：15.83% 貿易稅標準稅率：16.10%
荷蘭	25%
法國	25%
西班牙	25%
澳大利亞	30%

(e) 預扣稅

本集團附屬公司於中國內地產生的溢利在向香港投資者分派該溢利時須按5%的稅率繳納預扣稅。遞延所得稅負債已就此根據本集團附屬公司於中國內地在可見將來將予分派的預期股息計提撥備。

6 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃按本公司擁有人應佔利潤除以於截至2026年及2025年6月30日止六個月發行在外普通股的加權平均數計算。

	截至6月30日止六個月	
	2026年 (未經審核)	2025年 (未經審核)
本公司擁有人應佔利潤(千美元)	27,251	14,643
發行在外普通股的加權平均數	<u>169,542,751</u>	<u>168,825,984</u>
每股基本盈利(美元)	<u><u>0.16</u></u>	<u><u>0.09</u></u>

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃假設轉換所有具潛在攤薄的股份後，調整發行在外股份的加權平均數計算得出。

截至2026年6月30日止六個月，本集團有兩類潛在普通股，即首次公開發售後授出的受限制股份單位(「首次公開發售後受限制股份單位計劃」)(附註18(a))及首次公開發售後授出的購股權(「首次公開發售後購股權計劃」)(附註18(b))。

已根據發行在外受限制股份單位及購股權所附認購權的貨幣價值，計算可按公允價值(按期內本公司股份的平均市價釐定)取得的股份數目。按上述方式計算的股份數目已與假設行使購股權及歸屬受限制股份單位的情況下已發行的股份數目作比較。

	截至6月30日止六個月	
	2026年 (未經審核)	2025年 (未經審核)
本公司擁有人應佔利潤(千美元)	27,251	14,643
已發行普通股的加權平均數	169,542,751	168,825,984
就未歸屬受限制股份單位及購股權作調整	907,011	595,514
每股攤薄盈利的普通股加權平均數	170,449,762	169,421,498
每股攤薄盈利(美元)	0.16	0.09

7 物業、廠房及設備

	樓宇 千美元	廠房 及機器 千美元	運輸設備 千美元	傢俱、 固定裝置 及設備 千美元	租賃裝修 千美元	在建工程 千美元	總計 千美元
於2026年1月1日							
成本	38,632	77,464	1,040	3,970	9,223	3,084	133,413
累計折舊及減值	(6,447)	(23,102)	(485)	(2,095)	(6,524)	–	(38,653)
期末賬面淨值	32,185	54,362	555	1,875	2,699	3,084	94,760
截至2026年6月30日止六個月 (未經審核)							
期初賬面淨值	32,185	54,362	555	1,875	2,699	3,084	94,760
添置	149	1,794	235	144	1,353	15,777	19,452
轉撥	747	2,350	–	157	648	(3,902)	–
處置	–	(4)	(82)	(28)	(31)	–	(145)
折舊	(1,120)	(4,563)	(83)	(334)	(757)	–	(6,857)
減值支出	–	(245)	–	–	–	–	(245)
貨幣換算差額	1,169	1,910	33	58	101	270	3,541
期末賬面淨值	33,130	55,604	658	1,872	4,013	15,229	110,506
於2026年6月30日(未經審核)							
成本	40,941	84,288	1,174	4,356	11,442	15,229	157,430
累計攤銷及減值	(7,811)	(28,684)	(516)	(2,484)	(7,429)	–	(46,924)
期末賬面淨值	33,130	55,604	658	1,872	4,013	15,229	110,506

於2026年6月30日及2025年12月31日，本集團已就發放給本集團一家附屬公司的銀行融資抵押賬面淨值為26,457,000巴西雷亞爾(「巴西雷亞爾」)(相當於約5,106,000美元)(2025年：28,036,000巴西雷亞爾(相當於約5,097,000美元))的若干物業、廠房及設備(包括巴西的在建工程以及廠房及機器)，來為該附屬公司的日常運營資金及資本開支計劃撥資。

	樓宇 千美元	廠房及 機器 千美元	運輸設備 千美元	傢俱、 固定裝置 及設備 千美元	租賃裝修 千美元	在建工程 千美元	總計 千美元
於2025年1月1日							
成本	28,556	51,714	739	2,937	7,321	11,177	102,444
累計折舊	(3,902)	(16,511)	(341)	(1,487)	(4,908)	–	(27,149)
期末賬面淨值	<u>24,654</u>	<u>35,203</u>	<u>398</u>	<u>1,450</u>	<u>2,413</u>	<u>11,177</u>	<u>75,295</u>
截至2025年6月30日止六個月 (未經審核)							
期初賬面淨值	24,654	35,203	398	1,450	2,413	11,177	75,295
添置	–	1,199	303	292	17	8,666	10,477
轉撥	8,217	5,268	–	310	800	(14,595)	–
處置	–	(861)	(55)	(15)	–	–	(931)
折舊	(701)	(3,354)	(57)	(269)	(764)	–	(5,145)
減值支出	–	(338)	–	–	–	–	(338)
貨幣換算差額	335	625	50	33	421	483	1,947
期末賬面淨值	<u>32,505</u>	<u>37,742</u>	<u>639</u>	<u>1,801</u>	<u>2,887</u>	<u>5,731</u>	<u>81,305</u>
於2025年6月30日(未經審核)							
成本	37,127	57,739	1,055	3,561	8,634	5,731	113,847
累計攤銷及減值	(4,622)	(19,997)	(416)	(1,760)	(5,747)	–	(32,542)
期末賬面淨值	<u>32,505</u>	<u>37,742</u>	<u>639</u>	<u>1,801</u>	<u>2,887</u>	<u>5,731</u>	<u>81,305</u>

折舊開支自中期簡明綜合全面收益表內的下列類別扣除：

	截至6月30日止六個月	
	2026年	2025年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
成本	4,766	2,966
銷售及營銷開支	473	533
行政開支	1,284	1,343
研發開支	334	303
	<u>6,857</u>	<u>5,145</u>

8 無形資產

	商譽 千美元	軟件 千美元	專利 千美元	技術 千美元	客戶 關係 千美元	品牌 千美元	總計 千美元
於2026年1月1日							
成本	7,590	7,290	1,441	6,551	3,096	1,559	27,527
累計攤銷	—	(3,983)	(671)	(1,965)	(1,504)	(658)	(8,781)
期末賬面淨值	<u>7,590</u>	<u>3,307</u>	<u>770</u>	<u>4,586</u>	<u>1,592</u>	<u>901</u>	<u>18,746</u>
截至2026年6月30日止六個月 (未經審核)							
期初賬面淨值	7,590	3,307	770	4,586	1,592	901	18,746
添置	—	279	14	—	—	—	293
攤銷	—	(450)	(109)	(347)	(265)	(130)	(1,301)
處置	(293)	—	—	—	—	(492)	(785)
貨幣換算差額	445	105	24	282	90	40	986
期末賬面淨值	<u>7,742</u>	<u>3,241</u>	<u>699</u>	<u>4,521</u>	<u>1,417</u>	<u>319</u>	<u>17,939</u>
於2026年6月30日 (未經審核)							
成本	7,742	7,808	1,501	6,955	3,276	1,066	28,348
累計攤銷	—	(4,567)	(802)	(2,434)	(1,859)	(747)	(10,409)
期末賬面淨值	<u>7,742</u>	<u>3,241</u>	<u>699</u>	<u>4,521</u>	<u>1,417</u>	<u>319</u>	<u>17,939</u>
	商譽 千美元	軟件 千美元	專利 千美元	技術 千美元	客戶 關係 千美元	品牌 千美元	總計 千美元
於2025年1月1日							
成本	6,901	6,182	1,088	5,926	2,813	1,450	24,360
累計攤銷	—	(3,025)	(512)	(1,185)	(910)	(363)	(5,995)
期末賬面淨值	<u>6,901</u>	<u>3,157</u>	<u>576</u>	<u>4,741</u>	<u>1,903</u>	<u>1,087</u>	<u>18,365</u>
截至2025年6月30日止六個月 (未經審核)							
期初賬面淨值	6,901	3,157	576	4,741	1,903	1,087	18,365
添置	—	531	—	—	—	—	531
攤銷	—	(436)	(53)	(315)	(241)	(124)	(1,169)
貨幣換算差額	721	49	2	520	186	59	1,537
期末賬面淨值	<u>7,622</u>	<u>3,301</u>	<u>525</u>	<u>4,946</u>	<u>1,848</u>	<u>1,022</u>	<u>19,264</u>
於2025年6月30日(未經審核)							
成本	7,622	6,792	1,094	6,595	3,107	1,556	26,766
累計攤銷	—	(3,491)	(569)	(1,649)	(1,259)	(534)	(7,502)
期末賬面淨值	<u>7,622</u>	<u>3,301</u>	<u>525</u>	<u>4,946</u>	<u>1,848</u>	<u>1,022</u>	<u>19,264</u>

攤銷開支自中期簡明綜合全面收益表內的下列類別扣除：

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
成本	32	3
銷售及營銷開支	134	75
行政開支	1,032	1,004
研發開支	103	87
	<u>1,301</u>	<u>1,169</u>

9 使用權資產

	辦公室場所 千美元	土地使用權 千美元	設備 千美元	總計 千美元
於2026年1月1日				
成本	15,793	4,886	4,829	25,508
累計折舊	<u>(4,693)</u>	<u>(668)</u>	<u>(3,220)</u>	<u>(8,581)</u>
賬面淨值	<u>11,100</u>	<u>4,218</u>	<u>1,609</u>	<u>16,927</u>
截至2026年6月30日止六個月 (未經審核)				
期初賬面淨值	11,100	4,218	1,609	16,927
添置	2,623	—	—	2,623
提前終止租賃合約	(438)	—	—	(438)
折舊	(2,119)	(50)	(820)	(2,989)
貨幣換算差額	158	132	41	331
期末賬面淨值	<u>11,324</u>	<u>4,300</u>	<u>830</u>	<u>16,454</u>
於2026年6月30日(未經審核)				
成本	17,223	5,040	4,982	27,245
累計折舊	<u>(5,899)</u>	<u>(740)</u>	<u>(4,152)</u>	<u>(10,791)</u>
賬面淨值	<u>11,324</u>	<u>4,300</u>	<u>830</u>	<u>16,454</u>

	辦公室場所 千美元	土地使用權 千美元	設備 千美元	總計 千美元
於2025年1月1日				
成本	11,524	8,265	4,721	24,510
累計折舊	<u>(4,047)</u>	<u>(965)</u>	<u>(1,574)</u>	<u>(6,586)</u>
賬面淨值	<u>7,477</u>	<u>7,300</u>	<u>3,147</u>	<u>17,924</u>
截至2025年6月30日止六個月 (未經審核)				
期初賬面淨值	7,477	7,300	3,147	17,924
添置	2,519	—	—	2,519
折舊	(1,619)	(83)	(788)	(2,490)
貨幣換算差額	<u>353</u>	<u>31</u>	<u>11</u>	<u>395</u>
期末賬面淨值	<u>8,730</u>	<u>7,248</u>	<u>2,370</u>	<u>18,348</u>
於2025年6月30日(未經審核)				
成本	14,281	8,300	4,741	27,322
累計折舊	<u>(5,551)</u>	<u>(1,052)</u>	<u>(2,371)</u>	<u>(8,974)</u>
賬面淨值	<u>8,730</u>	<u>7,248</u>	<u>2,370</u>	<u>18,348</u>

折舊開支自中期簡明綜合全面收益表內的下列類別扣除：

	截至6月30日止六個月	
	2026年	2025年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
成本	1,680	1,494
銷售及營銷開支	617	378
行政開支	511	480
研發開支	<u>181</u>	<u>138</u>
	<u>2,989</u>	<u>2,490</u>

10 貿易及其他應收款項以及預付款項

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
計入流動資產		
貿易應收款項 (附註(a))		
— 應收第三方款項	31,861	37,400
— 應收關聯方款項 (附註20(c))	1,534	321
	33,395	37,721
減：貿易應收款項減值準備	(8,384)	(7,441)
	25,011	30,280
其他應收款項		
— 應收支付平台款項	4,476	2,492
— 應收按金	2,451	2,328
— 向第三方提供貸款	4,857	4,809
— 應收關聯方款項 (附註20(c))	2,506	—
— 其他	3,430	2,256
	17,720	11,885
減：其他應收款項的減值準備	(5,655)	(5,553)
	12,065	6,332
就以下作出的預付款項		
— 稅項	6,684	6,106
— 供應商	12,577	11,991
	19,261	18,097
	56,337	54,709
計入非流動資產		
貿易應收款項 (附註(a))		
— 應收第三方款項	185	198
減：貿易應收款項的減值準備	—	—
	185	198

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
其他應收款項		
－ 向僱員提供的貸款	2,699	3,169
減：其他應收款項的減值準備	(24)	(28)
	<u>2,675</u>	<u>3,141</u>
就以下作出的預付款項		
－ 供應商	4,778	4,787
－ 物業、廠房及設備及其他非流動資產	1,246	2,568
	<u>6,024</u>	<u>7,355</u>
	<u>8,884</u>	<u>10,694</u>

- (a) 貿易應收款項主要來自提供隱形矯治解決方案及產品銷售。本集團一般於提供服務或銷售前收到預付款項，而若干客戶主要獲提供30至90日的信貸期。

以下為基於發票日期呈列的貿易應收款項的賬齡分析：

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
1年內	23,204	30,459
1至2年	4,951	3,048
2至3年	1,801	1,292
3年以上	3,624	3,120
	<u>33,580</u>	<u>37,919</u>

本集團按照國際財務報告準則第9號的規定應用簡化方法計提預期信貸虧損。

於2026年6月30日及2025年12月31日的虧損準備撥備乃釐定如下，而下文預期信貸虧損亦載有前瞻性資料。

	1年內	1至2年	2至3年	3年以上	總計
於2026年6月30日（未經審核）					
預期虧損率	2.68%	22.24%	61.04%	100.00%	
賬面總值（千美元）	22,165	4,002	1,314	2,848	30,329
虧損準備撥備（千美元）	(593)	(890)	(802)	(2,848)	(5,133)
於2025年12月31日（經審核）					
預期虧損率	1.75%	22.02%	59.90%	100.00%	
賬面總值（千美元）	28,319	2,884	1,010	2,340	34,553
虧損準備撥備（千美元）	(495)	(635)	(605)	(2,340)	(4,075)

本集團考慮客戶運營表現的變動及貿易應收款項的未來可收回性。當交易對手未能與本集團達成還款計劃或無力償債時，本集團會對應收款項進行個別評估。

須單項計提撥備的貿易應收款項

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
賬面總值	3,251	3,366
虧損準備撥備	(3,251)	(3,366)
預期虧損率	100%	100%

於2026年及2025年6月30日的貿易應收款項的虧損準備撥備與該撥備的期初虧損準備的對賬如下：

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
於期初	7,441	3,838
於損益內確認的虧損準備撥備	808	1,168
貨幣換算差額	135	35
於期末	<u>8,384</u>	<u>5,041</u>

11 現金及現金等價物、定期存款以及受限制現金

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
計入流動資產		
銀行現金	172,528	126,704
手頭現金	<u>1</u>	<u>2</u>
現金及現金等價物	<u>172,529</u>	<u>126,706</u>
初始期限超過三個月的定期存款	<u>200,213</u>	<u>258,992</u>
受限制現金	<u>488</u>	<u>510</u>
計入非流動資產		
初始期限超過三個月的定期存款	<u>67,619</u>	<u>59,245</u>

12 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
可變回報的理財產品 (附註a)	42,388	42,934
聯營公司 (附註b)	9,306	7,499
其他被投資公司 (附註c)	35,651	33,448
衍生金融資產 — 於附屬公司的認購期權 (附註d)	1,209	1,558
	88,554	85,439

(a) 可變回報的理財產品

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
於期／年初的結餘	42,934	97,778
添置	78,888	540,505
於損益內確認的已變現及未變現公允價值收益	981	4,094
處置	(81,214)	(595,887)
貨幣換算差額	799	(3,556)
	42,388	42,934
於期／年末的結餘	42,388	42,934
— 計入流動資產	42,388	42,934

(b) 聯營公司

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
於期／年初的結餘	7,499	2,287
添置	—	3,783
於損益內確認的未變現公允價值收益	1,550	1,296
貨幣換算差額	257	133
	9,306	7,499
於期／年末的結餘	9,306	7,499
— 計入非流動資產	9,306	7,499

所有按以公允價值計量且其變動計入當期損益計量的於聯營公司的投資的形式均為可轉換可贖回優先工具或附帶優先權的普通股。

(c) 其他被投資公司

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
於期／年初的結餘	33,448	35,645
添置	—	5,401
於損益內確認的未變現公允價值收益／(虧損)	1,776	(7,876)
貨幣換算差額	427	278
	<u>35,651</u>	<u>33,448</u>
於期／年末的結餘	<u>35,651</u>	<u>33,448</u>
— 計入非流動資產	<u>35,651</u>	<u>33,448</u>

(d) 衍生金融資產 — 於附屬公司的認購期權

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
於期／年初的結餘	1,558	683
添置	—	1,842
於損益內確認的未變現公允價值虧損	(393)	(1,067)
貨幣換算差額	44	100
	<u>1,209</u>	<u>1,558</u>
於期／年末的結餘	<u>1,209</u>	<u>1,558</u>
— 計入非流動資產	<u>1,209</u>	<u>1,558</u>

13 股本及溢價以及僱員股份計劃所持股份

(a) 股本及溢價

	普通股數目	普通股面值 美元 (未經審核)	股本 千美元 (未經審核)	股份溢價 千美元 (未經審核)
於2025年1月1日	170,025,325	17,003	17	415,426
就受限制股份獎勵計劃的 已發行股份	736,920	74	*	—
股息	—	—	—	(8,315)
於2025年6月30日(未經審核)	<u>170,762,245</u>	<u>17,077</u>	<u>17</u>	<u>407,111</u>
於2026年1月1日	170,772,622	17,078	17	397,185
就受限制股份獎勵計劃的 已發行股份(i)	123,753	12	*	—
股息(ii)	—	—	—	(119,468)
於2026年6月30日(未經審核)	<u>170,896,375</u>	<u>17,090</u>	<u>17</u>	<u>277,717</u>

* 該結餘指低於1,000美元的金額。

(i) 於2026年3月30日，本公司發行及配發123,753股股份予Cultivate Happiness Limited(「受託人」)，其為一家由本集團就首次公開發售後受限制股份單位計劃委託的受託人持有的實體(附註18(a)(i))。

(ii) 於2026年5月19日，董事會建議自本公司股份溢價賬就截至2025年12月31日止年度按每股股份4.99港元(「港元」)派付特別末期股息並建議按每股股份0.48港元(「港元」)派付普通末期股息(合共相當於約119,468,000美元)，該股息已於2026年5月19日舉行的股東週年大會上獲本公司股東批准並於2026年6月3日派付。

(b) 僱員股份計劃所持股份

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
於期初的結餘	*	*
就受限制股份獎勵計劃的已發行股份 (附註18(a)(i))	*	*
轉讓歸屬後僱員股份計劃所持股份	*	*
於期末的結餘	<u>*</u>	<u>*</u>

* 該結餘指低於1,000美元的金額。

14 銀行借款

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
計入流動負債：		
銀行借款，無抵押	69,168	—
銀行借款，有抵押	<u>1,808</u>	<u>1,779</u>
計入非流動負債：		
銀行借款，有抵押	<u>529</u>	<u>738</u>
	<u>71,505</u>	<u>2,517</u>

已抵押作為擔保的資產

銀行借款以本集團位於巴西的物業、廠房及設備作抵押。已抵押作為流動及非流動借款擔保的資產賬面值如下：

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
非流動		
— 物業、廠房及設備	<u>5,106</u>	<u>5,097</u>

於2026年6月30日，本集團應償還的借款如下：

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
1年內	70,976	1,779
1至2年	378	439
2至5年	<u>151</u>	<u>299</u>
	<u>71,505</u>	<u>2,517</u>

於2026年6月30日，本集團的銀行借款按每年介乎1.4%至6.7%（2025年：1.6%至7%）的固定利率計息。

本集團於整個報告期內遵守所有貸款契諾（包括金融及非金融）。

15 其他非流動負債

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
按攤銷成本計量：		
－贖回負債(附註(a))	38,516	32,812
－應付稅項	42	153
	<u>38,558</u>	<u>32,965</u>

(a) 其主要包括與Aditek非控股股東的認沽期權安排產生的贖回負債約38,516,000美元(2025年12月31日：32,812,000美元)。

16 貿易及其他應付款項

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
應付僱員福利	22,691	28,794
其他應付稅項	16,537	13,367
貿易應付款項(附註(a))	19,439	11,128
應付應計開支	12,054	9,237
有關收購非流動資產的應付款項	12,780	9,151
應付應計專業服務費	7,714	3,615
應付按金	3,896	3,322
應付應計廣告及推銷開支	3,220	2,753
就僱員股份出售所得款項的應付款項	2,351	—
或有事項撥備	1,058	994
其他	575	304
	<u>102,315</u>	<u>82,665</u>

(a) 供應商授予的信貸期主要介於30至60日。以下為按發票日期呈列的貿易應付款項的賬齡分析：

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
1年以內	18,848	10,400
1年以上	591	728
	<u>19,439</u>	<u>11,128</u>

(b) 於2026年6月30日及2025年12月31日，本集團的貿易及其他應付款項為免息。

17 按類別劃分的金融工具

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
金融資產		
按攤銷成本計量的金融資產		
現金及現金等價物	172,529	126,706
受限制現金	488	510
初始期限超過三個月的定期存款	267,832	318,237
貿易及其他應收款項 (不包括非金融資產)	50,735	39,951
	<u>491,584</u>	<u>485,404</u>
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	<u>88,554</u>	<u>85,439</u>
	<u>580,138</u>	<u>570,843</u>
	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
金融負債		
按攤銷成本計量的金融負債		
其他非流動金融負債	38,516	32,812
貿易及其他應付款項 (不包括非金融負債)	65,281	39,421
租賃負債	12,954	13,786
銀行借款	71,505	2,517
	<u>188,256</u>	<u>88,536</u>

18 股份支付

(a) 首次公開發售後受限制股份單位計劃

本集團已於2021年5月20日有條件批准及採納首次公開發售後受限制股份單位計劃並於2023年6月29日、2024年6月28日、2025年8月25日及2026年7月23日予以修訂。

授予本集團合資格參與者的受限制股份數目概述如下：

	受限制股份數目 截至6月30日止六個月	
	2026年 (未經審核)	2025年 (未經審核)
於期初尚未行使	1,077,789	1,008,639
已授出(i)	123,753	809,895
已歸屬	(45,672)	(55,226)
已失效	(39,728)	(19,058)
於期末尚未行使	<u>1,116,142</u>	<u>1,744,250</u>

- (i) 根據首次公開發售後受限制股份單位計劃，於2026年3月30日，又向51名合資格參與者授予了123,753股股份。該等受限制股份單位將於相關財政年度按以下時間安排歸屬：(i)就25,800股已授出股份而言，30%、30%、20%及20%將分別於2026年、2027年、2028年及2029年9月30日歸屬。(ii) 97,953份已授出受限制股份單位將於授出的受限制股份單位受僱日期的第二、第三及第四週年分三批分別歸屬50%、25%及25%。

受限制股份單位於授出日期的公允價值乃參考本公司股份於各授出日期的市價釐定。

截至2026年6月30日止六個月，首次公開發售後受限制股份單位計劃的已授出股份的公允價值為1,151,000美元（截至2025年6月30日止六個月：6,011,000美元）。

於2026年6月30日，發行在外受限制股份根據其授出日期分為三至七批。首批可於指定日期或各承授人受僱日期的週年日歸屬，而其餘各批將於其後逐年歸屬。

本集團須估計將留任本集團的受限制股份獎勵計劃合資格參與者的預期百分比（「預期留職率」），以釐定自綜合全面收益表扣除的股份支付開支金額。於2026年6月30日，預期留職率評估為92%（2025年：92%）。

(b) 首次公開發售後購股權計劃

本集團已於2021年5月20日有條件批准及採納首次公開發售後購股權計劃並於2023年6月29日、2024年6月28日、2025年8月25日予以修訂，且於2026年7月23日終止。

(i) 購股權變動

發行在外購股權數目及其相關加權平均行使價之變動如下：

	截至6月30日止六個月			
	2026年		2025年	
	平均行使價 港元 (未經審核)	購股權 數目 (未經審核)	平均行使價 港元 (未經審核)	購股權 數目 (未經審核)
於期初尚未行使	80.95	2,854,019	93.55	3,056,396
已授出(I)	72.11	355,964	56.53	157,422
於期末尚未行使	79.97	3,209,983	91.73	3,213,818
於期末可行使	87.60	2,081,246	95.89	1,539,965

- (I) 於2026年3月30日，董事會宣佈，為向關鍵僱員提供長期激勵，本公司向一名承授人授出300,000份購股權，令承授人有權根據首次公開發售後購股權計劃的條款於行使該等購股權後認購合共300,000股股份，惟須待購股權承授人接納後方可作實。

於2026年6月25日，董事會宣佈，為向關鍵僱員提供長期激勵，本公司向一名承授人授出55,964份購股權，令承授人有權根據首次公開發售後購股權計劃的條款於行使該等購股權後認購合共55,964股股份，惟須待購股權承授人接納後方可作實。

(ii) 發行在外的購股權

於2026年6月30日及2025年12月31日仍發行在外的購股權的到期日期、行使價及相關數目詳情如下：

授出日期	到期日期	行使價	購股權數目	
			於2026年 6月30日 (未經審核)	於2025年 12月31日 (經審核)
2023年4月28日	2033年4月28日	100.06港元	1,249,322	1,249,322
2024年4月30日	2034年4月30日	79.00港元	275,639	275,639
2024年7月17日	2034年7月17日	58.75港元	60,000	60,000
2025年1月17日	2035年1月17日	52.55港元	24,213	24,213
2025年6月24日	2035年6月24日	57.65港元	122,832	122,832
2025年11月24日	2035年11月24日	64.50港元	1,122,013	1,122,013
2026年3月30日	2036年3月30日	72.85港元	300,000	—
2026年6月25日	2036年6月25日	68.12港元	55,964	—
			<u>3,209,983</u>	<u>2,854,019</u>

於2026年6月30日，發行在外購股權根據其授出日期分為三至七批。首批可於指定日期行使，而其餘各批將於其後逐年可予行使。

(iii) 購股權的公允價值

本集團採用二項式期權定價模式釐定已授出購股權的估計公允價值，該公允價值將於相關歸屬期內支銷。截至2026年6月30日止六個月，已授出購股權的加權平均公允價值為每股3.41美元（截至2025年6月30日止六個月：每股3.00美元）。

除上述行使價外，二項式估值模式的其他重大輸入數據載列如下：

	截至6月30日止六個月	
	2026年 (未經審核)	2025年 (未經審核)
授出日期的加權平均股價	72.11港元	56.44港元
無風險利率	2.9%-3.19%	3.11%-3.75%
股息率	4.18%	1.05%
預期波動率	41%-58%	40.63%-40.91%

(c) 股權激勵開支

已確認的股權激勵開支總額如下：

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
股權結算股份支付交易產生的開支	<u>2,898</u>	<u>4,361</u>

19 承擔

(a) 與短期租賃有關的承擔

本集團已確認該等租賃（短期租賃除外）的使用權資產及租賃負債，有關進一步資料請參閱附註9。

於期／年末已訂約但尚未確認為負債的不可撤銷短期租賃項下的未來最低租賃付款總額如下：

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
不遲於1年	<u>409</u>	<u>337</u>

(b) 資本承諾

本集團於期／年末已訂約但尚未產生的資本支出如下：

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
物業、廠房及設備	3,352	2,578
無形資產	<u>633</u>	<u>1,276</u>
	<u>3,985</u>	<u>3,854</u>

20 關聯方交易

(a) 姓名／名稱及與關聯方的關係

本集團於截至2026年6月30日止六個月的關聯方概要如下：

關聯方姓名／名稱	與本集團的關係
松柏投資集團	本公司的最終持有人
Astro Science do Brasil Pesquisa e Desenvolvimento S.A. (「Astro Science」)	本集團持有的合營企業
上海松佰星祈企業管理諮詢有限公司 (「松佰星祈」)	由松柏投資集團控制的實體
惠州市口腔醫院	由松柏投資集團控制的實體
貴陽金鑫醫療器械有限公司 (「貴陽金鑫」)	由松柏投資集團控制的實體
鄭州思邁爾松佰實業有限公司 (「鄭州思邁爾」)	由松柏投資集團控制的實體
長沙民健醫療器械有限公司 (「長沙民健」)	松柏投資集團擁有重大影響的實體
河南紅太陽醫療器械有限公司 (「河南紅太陽」)	由松柏投資集團控制的實體
太原市益順康醫療器械有限公司 (「益順康」)	由松柏投資集團控制的實體
廣州醫路精密醫療器械有限公司 (「廣州醫路」)	由松柏投資集團控制的實體
廣州松佰時代醫療科技有限公司 (「廣州松佰」)	由松柏投資集團控制的實體
洛陽思邁爾松佰醫療器械有限公司 (「洛陽思邁爾」)	由松柏投資集團控制的實體
松佰樂野醫療器械(寧波)有限公司 (「松佰樂野」)	由松柏投資集團控制的實體
鎮江文捷醫療設備有限公司 (「鎮江文捷」)	由松柏投資集團控制的實體
松佰麥仕(陝西)醫療器械有限公司 (「松佰麥仕」)	由松柏投資集團控制的實體
松佰歐康(遼寧)醫療器械有限公司 (「松佰歐康(遼寧)」)	由松柏投資集團控制的實體
上海齊美口腔門診部有限公司 (「上海齊美」)	由松柏投資集團控制的實體
松佰齊海(青島)醫療器械有限公司 (「松佰齊海」)	由松柏投資集團控制的實體
松佰華仁(陝西)醫療器械有限公司 (「松佰華仁」)	由松柏投資集團控制的實體
成都亞非牙科有限公司 (「成都亞非」)	由松柏投資集團控制的實體
禾麥松茂(陝西)醫療器械有限公司 (「禾麥松茂」)	由松柏投資集團控制的實體
松佰歐康(大連)醫療器械有限公司 (「松佰歐康(大連)」)	由松柏投資集團控制的實體
合肥創想生物工程有限公司 (「合肥創想」)	由松柏投資集團控制的實體
惠州市惠陽區惠口口腔門診部有限公司 (「惠口口腔門診部」)	由松柏投資集團控制的實體
Purgo Biologics Inc. (「Purgo Biologics」)	由松柏投資集團控制的實體
湖南松貝醫療科技有限公司 (「湖南松貝」)	由松柏投資集團控制的實體
上海松佰貿易有限公司 (「上海松佰」)	由松柏投資集團控制的實體
甘肅松佰眾昊醫療器械有限公司 (「甘肅松佰」)	由松柏投資集團控制的實體
恒信(河源市)口腔醫院有限公司 (「恒信醫院」)	由松柏投資集團控制的實體
上海馬可菲斯醫療技術有限公司 (「上海馬可菲斯」)	松柏投資集團擁有重大影響的實體
Nogueira & Lopes Holding Ltda. (「Nogueira」)	由Aditek少數股東控制的實體
上海愷皓科技有限公司 (「上海愷皓」)	少數股東擁有重大影響的實體 (2026年6月25日前)
無錫創美笑顏網絡科技有限公司 (「無錫創美」)	本集團持有的聯營公司

(b) 與關聯方的交易

截至2026年6月30日止六個月，除本報告其他部分所披露者外，以下為本集團與其關聯方之間所開展的重大交易的概要。

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
隱形矯治解決方案及其他產品銷售		
上海松佰	3,931	—
廣州醫路	2,460	3,041
鄭州思邁爾	2,206	2,244
松佰歐康(遼寧)	692	1,152
鎮江文捷	635	669
益順康	471	533
松佰麥仕	274	188
廣州松佰	251	—
禾麥松茂	158	50
松佰歐康(大連)	139	52
長沙民健	122	86
松佰樂野	118	175
合肥創想	85	—
甘肅松佰	26	—
松佰齊海	24	29
貴陽金鑫	4	4
河南紅太陽	—	3
洛陽思邁爾	—	3
惠口口腔門診部	—	1
	11,596	8,230
購買原材料及相關服務		
上海愷皓	3,931	2,126
上海馬可菲斯	1,811	794
Astro Science	248	246
	5,990	3,166
物業租賃付款		
Nogueira	97	105

(c) 銷售貨品及服務產生的未結算結餘

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
貿易及其他應收款項		
無錫創美	2,653	—
上海松佰	1,330	—
貴陽金鑫	47	41
成都亞非	9	8
恒信醫院	1	—
廣州松佰	—	272
	<u>4,140</u>	<u>321</u>

於2026年6月30日及2025年12月31日，有關結餘具貿易性質、無抵押、免息及可應要求收回。

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
合約負債		
廣州醫路	2,394	1,698
鄭州思邁爾	1,895	1,983
松佰歐康(遼寧)	669	836
鎮江文捷	437	456
益順康	420	512
松佰麥仕	274	99
合肥創想	126	5
長沙民健	117	—
松佰樂野	112	111
廣州松佰	101	—
	<u>74</u>	<u>57</u>
禾麥松茂	60	64
松佰歐康(大連)	42	—
松佰齊海	9	9
洛陽思邁爾	7	—
甘肅松佰	1	1
惠州市口腔醫院	—	209
河南紅太陽	—	48
貴陽金鑫	—	—
	<u>6,738</u>	<u>6,088</u>

本集團的合約負債主要產生自客戶作出的預付款，而相關貨品或服務尚未提供。

(d) 關鍵管理層報酬

本集團的關鍵管理層包括本公司的董事。

	截至6月30日止六個月	
	2026年 千美元 (未經審核)	2025年 千美元 (未經審核)
袍金	140	140
薪金及工資	438	660
花紅	223	339
股權激勵開支	776	1,386
退休金成本－界定供款計劃	10	26
其他社會保障成本、住房福利 及其他僱員福利	44	32
	<u>1,631</u>	<u>2,583</u>

(e) 購買原材料產生的未結算結餘

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
貿易及其他應付款項		
Astro Science	41	15
上海愷皓	—	425
上海馬可菲斯	—	158
	<u>41</u>	<u>598</u>

(f) 購買原材料產生的未結算結餘

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
預付款項		
上海愷皓	1,192	425
上海馬可菲斯	30	158
Astro Science	—	15
	<u>1,222</u>	<u>598</u>

(g) 向關鍵管理層提供貸款產生的未結算結餘

	於2026年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2025年 12月31日 千美元 (經審核)
向關鍵管理層提供的貸款		
於期／年初的結餘	2,439	2,596
關鍵管理層償還貸款的所得款項	(119)	(269)
產生的利息	35	67
貨幣換算差額	60	45
於期／年末的結餘	<u>2,415</u>	<u>2,439</u>

21 或然負債

本集團於其日常業務過程中不時涉及若干申索、訴訟及法律程序。自2025年8月起，時代天使涉及由競爭對手發起的若干訴訟。

就此，時代天使在美國（包括美國德克薩斯州東區地方法院及美國國際貿易委員會）、歐洲（統一專利法院）及中國（中華人民共和國中級人民法院、國家知識產權局）面臨法律訴訟。若干案件目前處於審判階段，尚未結案。

管理層考慮專業顧問的意見後對上述與訴訟相關的事項進行評估，並認為時代天使有正當理由向有關部門作出回應。因此，截至2026年6月30日，本集團並無就該等事項作出任何重大撥備。

法律程序、調查及指控的結案可能需要較長時間，本集團可能收到判決或達成和解而對其經營業績或現金流量產生不利影響。現階段難以預估相關財務影響。

其他資料

所得款項用途

本公司普通股（「股份」）於2021年6月16日在聯交所主板上市，據此，本公司按發售價每股173.0港元發行16,829,600股新股份。於2021年7月8日，聯席全球協調人（代表國際包銷商）按發售價173.0港元悉數行使超額配股權，據此，本公司額外發行2,524,400股股份。本公司全球發售所得款項淨額（包括悉數行使超額配股權的所得款項淨額，並經扣除包銷費用及其他相關開支）合共約為3,139.0百萬港元。全球發售所得款項淨額（根據實際所得款項淨額按比例調整）已經並將按招股章程「未來計劃及所得款項用途」一節所載的相同方式、比例、預期時間動用。下表載列於2026年6月30日的所得款項淨額計劃和實際使用情況。

	全球發售 所得款項 淨額	於2025年 12月31日 未動用 所得款項	報告期 已動用 所得款項	截至2026年 6月30日 已動用 所得款項	於2026年 6月30日 未動用 所得款項
			(百萬港元)		
資助創美基地建設	1,252.5	583.8	56.5	725.2	527.3
加強我們的研發能力及資助 我們的內部及合作研發計劃	574.4	0.0	0.0	574.4	0.0
開發靈活且可擴展的智能 信息技術系統	339.0	6.5	6.5	339.0	0.0
擴大我們的內部銷售團隊及 為銷售人員提供培訓課程	329.6	0.0	0.0	329.6	0.0
資助營銷和品牌活動	301.4	0.0	0.0	301.4	0.0
優化醫學服務	194.6	0.0	0.0	194.6	0.0
營運資金及其他一般公司用途	147.5	0.0	0.0	147.5	0.0
總計	3,139.0	590.3	63.0	2,611.7	527.3

倘所得款項淨額未即時動用，則結餘存放於銀行。招股章程先前所披露的所得款項淨額的擬定用途並無變動，本集團將按招股章程所載方式使用剩餘所得款項淨額。考慮到本集團未來發展的需要，我們預期餘下所得款項將於2029年年底之前動用。

僱員、培訓及薪酬政策

截至2026年6月30日，我們擁有4,478名僱員。2026年上半年，員工成本（包括董事薪酬及股份支付開支）為94.3百萬美元。

我們的僱員薪酬包括基本薪金、績效現金花紅、激勵股份及其他獎勵措施。我們根據各僱員的表現、資質、職位及資歷釐定僱員薪酬。

我們深知，向董事提供有關股份於聯交所上市的公司董事的職責及責任以及該上市公司的一般監管及環境規定的最新資料至為重要。為達成此目標，我們致力於董事的持續教育及發展。

董事及高級管理層以袍金、薪金、退休金計劃供款、酌情花紅、津貼及其他實物福利的形式自本公司收取薪酬。董事會已設立薪酬委員會（「**薪酬委員會**」）以審閱及建議本公司董事及高級管理層的薪酬及報酬待遇，董事會將根據薪酬委員會的意見，經計及可資比較公司支付的薪金、董事及高級管理層所投放時間及職責以及本集團的表現，審閱及釐定薪酬及報酬待遇。

根據中國內地及我們運營所在的其他國家及地區的勞動法律法規，我們的當地企業實體已分別與當地僱員建立勞動關係，並（如適用）訂立勞動合同，涵蓋工資、獎金、僱員福利、工作場所安全、保密義務、不競爭義務及終止理由等事項。

為激勵僱員及促進本公司的長期增長，我們亦已有條件採納若干股份獎勵計劃，以向本集團僱員、董事及高級管理層提供股權激勵。

我們向我們的僱員提供入職前和定期持續的管理及技術培訓，我們相信該等培訓可有效使彼等具備我們所需的技能及職業道德。

我們認為，我們一直與僱員保持良好的工作關係，且於報告期，我們並無經歷任何重大勞資糾紛或就營運於招聘員工方面遇到任何困難。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司及其任何附屬公司於報告期並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券（包括出售庫存股份（定義見上市規則））。於報告期末，本公司並無持有任何庫存股份（定義見上市規則）。

中期股息

董事會議決向於2026年9月16日(星期三)(即釐定股東收取建議中期股息的權利的記錄日期)名列本公司股東名冊的本公司股東(「股東」)宣派2026年上半年的中期股息每股股份0.47港元及特別股息每股股份4.10港元(「建議中期股息」)(2025年上半年：特別股息：每股股份0.46港元及中期股息：零)。建議中期股息預期將於2026年9月25日(星期五)派付。

暫停辦理股份登記手續

為釐定股東有權收取建議中期股息的資格，本公司將自2026年9月14日(星期一)至2026年9月16日(星期三)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續，於此期間不辦理任何股份過戶登記。為符合資格獲得建議中期股息，所有股份過戶文件連同相關股票須不遲於2026年9月11日(星期五)下午四時三十分(香港時間)遞交至本公司之香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司(地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓)辦理登記手續。

公眾持股量

根據本公司可公開獲得的資料及就董事會所知，於本公告日期，本公司一直遵守聯交所授出豁免嚴格遵守上市規則第8.08(1)條規定條件中規定的最低持股百分比。

遵守企業管治守則

本集團致力於維持高水平的企業管治常規。董事會相信，良好的企業管治標準對於為本公司提供框架以保障股東利益及企業價值、制定其業務策略及政策以及提高其透明度及問責性至關重要。

本公司已採納上市規則附錄C1企業管治守則(「企業管治守則」)所載的原則及守則條文，作為其本身的企業管治守則。於報告期，本公司已遵守企業管治守則項下的所有適用守則條文。

遵守標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為其董事進行證券交易的行為守則。

經向全體董事作出具體查詢後，各董事已確認於報告期遵守標準守則的規定。

審核委員會及審閱中期財務業績

於本公告日期，審核委員會由三名獨立非執行董事組成，即周浩先生、韓小京先生及石子先生，而周浩先生擔任審核委員會主席。

審核委員會已審閱本集團2026年上半年的未經審核中期簡明綜合財務資料。審核委員會亦已審閱本公司採納的會計政策及常規，並與本公司管理層及獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所討論有關(其中包括)本集團風險管理、內部控制及財務報告的事宜。根據本次審閱以及與本公司管理層及獨立核數師的討論，審核委員會信納本集團的未經審核中期簡明綜合財務資料乃根據適用會計準則編製，並公平呈列本集團2026年上半年的財務狀況及業績。

執業會計師及本公司獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所已根據國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」審閱本集團2026年上半年的未經審核中期簡明綜合財務資料。

報告期後事項

截至本公告日期，除本公告所披露者外，自報告期末以來，本公司並未發生須予披露的重大事項。

刊載2026年中期業績及2026年中期報告

本公告刊載於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.angelalign.com)。本公司2026年上半年的中期報告將於適當時候寄發予股東(如必要)並於上述網站刊載。

致謝

本人謹此代表董事會就口腔醫生、患者及業務合作夥伴對本公司的信任、我們員工及管理團隊的勤勉、奉獻、忠誠及誠信以及股東的持續支持致以衷心感謝。

承董事會命
時代天使科技有限公司
主席
馮岱先生

香港，2026年8月31日

於本公告日期，董事會包括執行董事馮岱先生、胡杰章先生、黃琨先生及董莉女士；以及獨立非執行董事韓小京先生、石子先生及周浩先生。